

శ్రీ శ్రీనివాస ఫిలిమ్స్  
ప్రెజెంట్స్

# అదర్నావజన్మ

కథాచి: జి. శ్రీనివాస్  
నిర్మాత: శ్రీ భట్  
నటించుట: జయప్రకాశ్

కె.వి.ఎస్.ఆర్.



కె.వి.ఎస్.ఆర్.

## న టీ న టు లు

పద్మశ్రీ శివాజీ గణేశన్, కె. ఆర్. విజయ,  
యల్. విజయలక్ష్మి, నాగేష్, సచ్చు,  
బాలయ్య, ముత్తురామన్, సుందరీబాయి

నే ప ధ్య గా య కు లు :

పి. మిశీల, ఎల్.ఆర్. ఈశ్వరి, పి.బి. శ్రీనివాస్,

పి. బాలసు బ్రహ్మణ్యం.

నృత్యం : పసుమర్తి కృష్ణమూర్తి

స్టూడియోలు :

శారదా, జెమినీ, విజయ, వాహినీ, ఏ.వి.ఎమ్, థామస్.

శబ్దగ్రహణం :

పాటలు, రీరికార్డింగ్ : జె. జె. మాణిక్యం

మాటలు : కె. డి. సతీష్

పబ్లిసిటీ ఆర్టిస్టు : కె. రామదాసు

ప్రెస్ పబ్లిసిటీ : (జేమ్స్) గౌతమ్

కూర్పు : కె. దాశరథి

భాయ : యన్. బాలకృష్ణన్ బి. ఎ.

నిర్వహణ : పి. ఆనంద్, యేలూరి సీతారామ్ బి.ఎ.

సంగీతం : ఎమ్. ఎస్. విశ్వనాథన్, ఎ. ఎ. రాజ్.

మాటలు, పాటలు : అనిసెట్టి

నిర్మాత : బోడగల క్రిష్ణయ్య

కలర్ ప్రొసెసింగ్ : జెమినీ కలర్ లేబరేటరీ

కథ, దర్శకత్వం : శ్రీధర్

విడుదల :

పూర్ణా విక్టర్స్, విజయవాడ,  
గుంతకల్, సికింద్రాబాద్.



# ఆ ద ర్శ పె థ్వి త్వు

క థా సం గ్రహ ము

శ్రీమంతుడైన వెంకటచలం చిన్నప్పుడు ఒక తప్పు చేశాడు. ఒక యువతితో సంబంధము పెట్టుకొని ఒక ఆడ పిల్లను కన్నాడు. ఆ యువతి చనిపోయి, ఆ పిల్ల అనాథుడైంది. కాలం గడిచిపోయింది. నిజం మరుగుపడింది.

ఇప్పుడు వెంకట చలం తన భార్యతోనూ, పిద్యాకుడైన రవి అనే కుమారునితోనూ సగౌరవంగా సమాజంలో జీవిస్తున్నాడు.

విధి వక్రించింది. ఆ ఆడపిల్ల గతేని పరిస్థితుల్లో కండ్రిని వెతుక్కుంటూ వెంకటచలం వద్దకు బయలుపడింది. కాని త్రోవలో ఒకకారు ఆక్సిడెంట్ జరిగి రవి

చేతనే ఆస్పత్రిలో చేర్చబడింది. ఆమెస్థానే ఆ ఆక్సిడెంట్ కు కాణమైన విజయ అనే అమ్మాయి ఆమె పెద్దై తీసికొని వెంకటచలం వద్దకు వచ్చి, తనే కూతురినని చెప్పి బెదిరించింది. వెంకటచలం ఆమెమాట నమ్మి తనకు కూతురున్నదనే విషయం, భార్యా బిడ్డలకు తెలిస్తే పరువుపోతుందని భయపడి ఆమెను బ్రతిమాలుకొని యింట్లోనే అట్టిపెడతాడు. ఆమె తన చెల్లెలుకాదని తెలుసుకున్న రవి, తండ్రి చేసిన తప్పును తండ్రిచేత బైట పెట్టించే ఎత్తువేసి, ఆమెతో ప్రేమకలాపాలు ప్రారంభిస్తాడు.

వారిద్దరినటన నిజమైన ప్రేమగా మారుతుంది. తన కొడుకూ, కూతురూ ప్రేమించుకుంటున్నారని భయపడిన

వేంకటచలం వారిని విడదీయడాని కెంతో ప్రయత్నిస్తాడు.

ఈ రోపల తనచెల్లెలు రతి కోలుకొని తనమిత్రుణ్ణి ప్రేమిస్తున్నదని తెలుసుకున్న రవి సనాతనుడైన ఆ మిత్రుని తండ్రిని ఒప్పించడంకోసం ఎన్నోపన్నాగాలు పన్ని ఆమెను వారియింట్లోనే చేర్పించి నాటకమాడుతాడు.

ఆఖరికి రతి గొప్పభాగ్యవంతులబిడ్డ నే ఉద్దేశంతో అతడు రతినీ కోడల్ని చేసుకోడానికి ఒప్పుకుంటాడు.

రతి వివాహసమయంలోనే రవి విజయుల వివాహం గూడా ఏర్పాటౌతుంది.

వేంకట చలం ఏంచేస్తాడు ?

తన తప్పును పదిమందిలో ఒప్పుకుంటాడా ?

తండ్రికి రవి పశ్చాత్తాపం కలిగిస్తాడా ?

భర్తనే దైవంగా పూజించే రవితల్లి ఏమౌతుంది?

ఈ విపరీత సమస్యల విచిత్ర పరిష్కారాలకు వెండితెరపై చూడండి !!

ఎనోదించండి !!!

# పాటలు

1.

రచన : అనిసెట్టి  
పాడినవారు : పి. సుశీల

తీయగా పాడనా !  
హాయిగా అడనా !  
పరిసినా ఆశయే  
మెకమె సాగెనా

॥శీ॥

2.

నా మదిలో కోర్కెలు పూచే  
సవజీవన కాంతులు తోచే  
ఈలగమ్మె ఎంతో మనోహరమ్ము  
సుఖమ్ము నింపే స్వర్గము !  
బ్రతుకంతా నవ్యభావనా  
దోరిక లాగేనో

॥శీ॥

3.

నా హసం అందం చిందె  
నా పదసం కన్నుల చిందె  
ఈ చిలాస భోగం పినోదరాగం  
విచిత్ర మోగమ్మేరే  
బ్రతుకంతా నవ్యభావనా  
దోరిక లాగేనో

॥శీ॥

పాట 2

రచన : అనిసెట్టి

పాడినవారు : పి.బి. శ్రీనివాస్, ఎల్.ఆర్. ఈశ్వరి

అతడు : కలలుగాంచి నా రాణి పచ్చే  
నన్ను మోజుతో కప్పించే

అమె : ఎర్రని మోచిని నవ్వుల పువ్వులు జారే  
లేతమనస్సులు మోవనసౌఖ్యం కోరే

అతడు : చక్కనె న మోహిని చేరవచ్చెను  
అందములలో గాత్రో పందెం వేసెను

ఆమె : మోహినియే మోలాత్ నిన్ను చేరెను  
ఆశక్తిరగా అమృతాలు పంచెను

అతడు : అందం కోలేనా మనస్సే అందం కోలేనా

ఆమె : దెందం దోచేనా ప్రియా నా దెందం దోచేనా

ఇద్దరు : మనసులోన నిండియున్న మమత చూసేవా || క ||

ఆమె : మౌనముగ చిన్నవాడు మనసు తెలిపెను  
పట్టుచేయక వాసు సరసమూడెను

అతడు : కన్నెపిల్ల ప్రీతితో పలకరించెను  
కలమ చూపులే మది మోహంనించెను  
మోహం నించెనా ఏదో ఒక దాహం నిండెనా

మె : మనస్సే ఊయల లాగేనా  
వయస్సే పొంగులు వారేనా

ఇద్దరు : మనసులోన నిండిఉన్న మమత చూసేవా

అతడు : నడకలో పోకులు అతి నాజూకులు చూపే  
వయసూ సొగసూ మనసున కోర్కెలు రేపే !

పాట లే

రచన : అనిసెట్టి

పాడినవారు : పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం

బలే చిన్నదిలే పోకై నదీ, అందములు చిందెనులే  
మైమరపించి కవ్వించు ఈడు, వయసో పదిహేడు || ఐ ||

అమృతంయిచ్చే మోహినికే నీవో ప్రతిరూపము  
ఆరని విరహము రగిలెనుమా అదియే నా తాపము  
పెడిననూ చూడవులే జోడూ కూడవులే  
సరసాలా హాస్యాలా, నీ అలుకా మానవులే || బ ||

మోహముతో మురిపించితివే, ముదుగ పలుకవులే  
మోజులుగొలిపే వగలాడి, నీ పోజులు మానవులే  
హృదయాలూ దోచుకొను వగలే నీకు వరం  
దివ్యసుఖం విడిచుంచే, పలుకే ప్రణయన్వరం || ఐ ||

పాట 4

రచన : అనిసెట్టి

పాడినవారు : పి. శాలసుబ్రహ్మణ్యం, పి. సుశీల

అతడు : పూజాలయే సుకుమారియే  
నవనాట్యాలాడెనులే ;

ఆమె : కొంచెవాడు గాలి బాలుడే  
ఎదమోహమే నించెలే ;

అతడు : అందం విందులు చేసే లోకం  
అనుక్షణ ఆనందం యౌవన స్వర్గం  
కలలో యిలలో కవ్వించెనోహో  
విరిసే వయసే ఊగే మనపే

॥పూ॥

ఆమె : మోహం పన్నిన వింతగు వ్యూహం ।  
బొంగెను నా మది మోహన రాగం ।  
చెలిమే కలిసే విరిసే పరువం  
ఇలలో వలపే మధురం మధురం ;

॥పూ॥

పాట 5

రచన : అనిసెట్టి

పాడినవారు : పి. శాలసుబ్రహ్మణ్యం, పి. సుశీల

ఆమె : ఇదే మధురమైనా స్నేహాలీలా ।  
ఇదే మదిని మోహం మీరువేళా ।  
అనురాగస్వరం యిదే దివ్యవరం  
నిరియించెనోహో ఆనందం ।

॥ఇ॥

అతడు : హాయి గొల్పెడి ఆమనివేళా  
అడవోహో ముద్దుల బాలా  
ఓర చూపుల నవ్వులె చాలా  
వలపులదోలా మనములె తేలూ ।

॥ఇ॥

ఆమె : ఈడు జోడగు తీయని చెలిమీ ।  
నిండుయౌవనం తీరని కలిమీ ।  
దివ్యప్రేమా దేవుని వరమే ।  
అదియే వేయి బంగ్గల పరిమే ।

॥ఇ॥



పాట 6

రచన : అనిసెట్టి

పాడినవారు పి బాలసుబ్రహ్మణ్యం, పి. సుశీల

అతడు : హాపీ హాపీ హాపీ  
లోకమే హాపీ ! హాపీ హాపీ

ఆమె : హాపీ హాపీ  
లోకమే హాపీ

అతడు : క్షౌండవయి మబ్బల గాంచీ ఆడే మయూరివే

ఆమె : గగనమన చుక్కల దోలలనూగే చంద్రుడవే

అతడు : జోడులేదా ?

ఆమె : ఇదే గాదా ?

అతడు : సుఖం లేదా ?

ఆమె : ఇదే గాదా ?

॥హా॥

అతడు : నెచ్చె విలాస లాస్యాలన్నీ  
ఎదనే కలచెన్ హా  
ఆ తీయని అచ్చట ముచ్చటలో నా  
ప్రణయం విరిసేన్

ఆమె : నా రూపం నీదేలే నామనసూ నీదేలే  
మన జీవితమే ప్రణయామృతమూ  
మధురమ్ముగ సాగునులే

॥హా॥

అతడు : అందం అనంతసౌఖ్య మ్మనుచూ  
జగమే భావించే  
నా ముద్దులదాలా నను చేరా జీవితమే తరియించే!

ఆమె : నా దైవం నీ వైనా నీ ప్రేమయే పరమానా  
వలపింతునులే కనువిందులుగా

బ్రతుకంతా సాగునులే

॥హా॥